

京成バラ園 園長村上敏さんと行く

イングリッシュガーデンを イギリス7日間 “楽しむ旅”

— Enjoy the English Garden —

2025年7月1日(火)～7月7日(月)



旅行代金 758,000円 (お一人様)

燃油サーチャージ・空港税・空港施設使用料等は別途いただきます。

旅行企画実施 京成トラベルサービス株式会社

協賛 京成バラ園芸株式会社

KSEI
GROUP

気品ある壮麗なバラ園、イングリッシュガーデン等 見どころ満載のコース

今回のツアーは京成バラ園 園長、村上 敏さんが同行し、イングランド南西部、ドーセット地方と、コッツウォルズ地方およびロンドン近郊に点在する名園を訪れ、気品ある壮麗なバラ園や庭園を見学する他、ロンドン市内では「ザ・ガーデン・ビジターズ・ハンドブック」通称イエローブックに記載された個人宅のイングリッシュ・ガーデンを見学するなど、見どころ満載のコースです。バラ愛好者のみなさまにも、自信をもってお勧めいたします。また、行程には余裕を持ち、村上さんとバラだけではなく、草花やガーデニングの話をしながらかつ過ごす時間は、この旅ならではの。この機会に是非ご参加くださいますよう、お申込みを心からお待ち申し上げます。



コーディネーター 京成バラ園 園長 **村上 敏** (むらかみ さとし)

京成バラ園 園長。植物全般に関心があり、テレビや園芸雑誌のレギュラー講師として、バラから草花までの育て方を分かりやすく解説。京成バラ園芸に入社後、バラに関しては品種改良、卸、海外窓口、通信販売など、ひとつおりの部門を経験し、幅広い知識と裏付けがある。京成バラ園園長としてローズガーデンのデザインや植栽栽培管理をするるとともに、庭園用のバラのブリーダーとしても活躍中。

旅行条件

行期間 **2025年7月1日(火)～7月7日(月)**
7日間

添乗員 2名同行致します。
(内1名サービス助手士)

旅行代金 **758,000円 (お一人様)**

ビジネスクラス、プレミアムエコノミークラス追加代金は別途申し受けます。
燃油サーチャージ・空港税・空港使用料等は別途申し受けます。

利用航空会社 日本航空 (JL) 予定

利用ホテル

ソールズベリー:ザ・レガシー・ローズ・アンド・クラウン・ホテル(4星)クラス
ストラッドフォード・アポン・エイボン:アルペストン・マナー・ホテル(4星)クラス
ロンドン:ミレニアム・グロスター・ホテル・ロンドン(4星)クラス

募集人員 **30名** (最少催行人員20名様)
京成バラ園 村上園長が同行いたします。(全行程)

申し込み締切日 **2025年5月16日(金)**

■旅行代金に含まれるもの

往復航空運賃(エコノミークラス)、地上交通機関の運賃(専用バス)、宿泊代金(5泊1室2名様利用)、食事代金(朝食5回、昼食5回、夕食5回)、入場料、観光料(日程表に記載された見学先)、ガイド料・通訳料、団体行動中のチップ、村上園長同行費用(全行程)、添乗員費用(全行程2名、内1名サービス助手士)

■旅行代金に含まれないもの

ビジネスクラス追加代金(690,000円)、プレミアムエコノミークラス追加代金(238,000円)、燃油サーチャージ・羽田空港使用料・国際観光税・保安サービス料・英国空港税(2024年9月30日現在:ビジネスクラス 123,200円、プレミアムエコノミー・エコノミークラス 102,100円)、旅券取得費用、任意海外旅行保険、超過手荷物費用、その他個人的費用、個室追加代金(5泊分:168,000円)、国内線乗継航空代金(運賃制度が変わり、国際線とは別途購入していただきます)、自宅から空港までの交通費

※ご案内

- ・羽田乗継国内線のご利用希望のお客様は、申込時に募集担当者までご連絡ください。 ・お申込み締切日 参加申込書を裏面記載の申込み先へ2025年5月16日(金)までにお送りください。
- ・ホームページでもお申込みを承ります。 <https://www.keiseitour.com> ・受付順は申込書の到着といたします。
- ・最終行程表は(確定書面)は出発日の10日前の到着を目途にお送りいたします。 ・旅行代金のお支払い お申込書が到着次第、ご請求書をお送りいたします。
- ・2025年6月24日(火)までに旅行代金とその他旅行に係る費用を銀行振り込みにてお支払いください。
- ・別紙日程は気象条件、道路状況、運送機関、官公署の要請その他、当社の関与し得ない事由が発生した場合は行程の変更やツアーを中止させていただく場合がございます。また、庭園側の都合により見学ができない場合は外観のみの見学となります。
- ・このツアーは村上園長の草花の説明を聴きながら、庭園内を1万5千歩以上歩きますので、履きなれた靴をお持ちください。
- ・ホテルはバスタブ付きのお部屋が確定できず、シャワーのみのお部屋になる場合があります。
- ・別紙日程は気象条件、道路事情、運送機関、官公署の要請その他、当社の関与し得ない事由が発生した場合は行程の変更やツアーを中止させていただく場合がございます。
- ・庭園側の都合により見学できない場合は外観のみの見学となる他、気象や天候などの事情により開花の時期がずれて見頃となっていない場合もございます。また入場観光の施設では現地事情により、ガイドが内部で説明できず、自由見学となる場合があります。その際には入場前にガイドがご説明いたします。

ツアーの見どころ

ロンドンから南西部に約200km、ドーセット地方に在る「ミンターン・ハウス・ガーデン」は80年以上に渡り、毎年「ザ・ガーデン・ビジターズ・ハンドブック」に掲載されている名園です。ヒマヤン・ガーデンとも称され、アジアの花々をはじめ、1000種類以上の草花、色とりどりの花々が咲き誇ります。

コッツウォルズ地方の2つの名園を1日かけてゆっくりと見学いたします。「キフツゲート・コート・ガーデンズ」は、親子3代にわたって受け継がれてきた庭園です。整形式庭園を基調としながらも、時代の流れに沿った新しい庭が加えられ、代々進化してきた魅力あふれる庭園です。もう一つの名園は世界中の園芸ファンにその名を知られた「ヒッドコート・マナー・ガーデン」です。1948年よりナショナル・トラストの管理下にあります。アメリカ人のローレンス・ジョンストンが40年の月日をかけて作り上げた名園として知られています。

ドーセット地方で毎年「ザ・ガーデン・ビジターズ・ハンドブック」に掲載されている「オールド・レクター」はかつて教会の主宰が暮らした館であり、ドーセット地方で一番美しいと言われる庭園です。中でもウッドランド・ガーデンは人工の庭でありながら、湧き水を上手に利用した自然の造形美が感じられる見事な庭園です。

ドーセット地方の東部にある「シュート・ファーム」は個人が管理する庭園ですが、裏庭には池があり、イングリッシュ・ガーデンを基本とする、自然派のコテージ・ガーデンです。

旅程表

期日	地名	時間	交通機関	行程	食事
① 7/1 (火)	羽田空港	7:45		羽田空港国際線ターミナル出発ロビー3階Fカウンター前集合 搭乗手続き 出国審査	朝食:×
	羽田発 ロンドン(ヒースロー)着 ロンドン(ヒースロー)発 ソールズベリー着	8:30 9:45 15:50 午後 夕刻	JL043 専用バス (115km)	日本航空43便にて空路、ロンドンへ(所要時間:約14時間05分) 専用バスにて陸路、ソールズベリーへ	昼食:機内 夕食:機内 夕食:ホテル(個室)
② 7/2 (水)	ソールズベリー発 ドンヘッド・セント・メリー着 ドンヘッド・セント・メリー発 リットン・チーニー着 リットン・チーニー発 ミンターン・マグナ着 ミンターン・マグナ発 ソールズベリー着	午前 午前 午後 午後 夕刻	専用バス (30km) 専用バス (66km) 専用バス (37km) 専用バス (74km)	専用バスにて英国南西部ドーセット地方へ ◎シュート・ファーム見学 専用バスにてリットン・チーニー村へ ◎オールド・レクターリー見学 専用バスにて、ミンターン・マグナへ ◎ミンターン・ハウス・ガーデン見学 専用バスにてソールズベリーへ	朝食:ホテル 昼食:レストラン 夕食:レストラン
	ソールズベリー発 ミクルトン着	午前	専用バス (140km) 専用バス	専用車にてコッツウォルズ地方、ミクルトンへ ◎ナショナル・トラスト・ヒッドコート見学	朝食:ホテル 昼食:レストラン 夕食:レストラン
③ 7/3 (木)	ミクルトン発 ストラッドフォード・アボン・エイボン着	午後	専用バス (15km)	専用バスにてストラッドフォード・アボン・エイボンへ ◎キフツゲート・コート・ガーデンズ見学	朝食:ホテル 昼食:レストラン 夕食:レストラン
	ストラッドフォード・アボン・エイボン発 サウス・ニューイントン着	午前	専用バス (25km)	専用バスにてオックスフォードシャー、サウス・ニューイントンへ ◎サウス・ニューイントン・ハウス見学	朝食:ホテル 昼食:レストラン 夕食:レストラン
④ 7/4 (金)	サウス・ニューイントン発 ウィッチウッド着 ウィッチウッド発 ロンドン着	午後 午後	専用バス (25km) 専用バス (130km)	専用バスにてオックスフォードシャー、ウィッチウッドへ ◎シブトン・コート・ウォーター・ガーデンズ見学 専用バスにてロンドンへ	朝食:ホテル 昼食:レストラン 夕食:レストラン
	ロンドン発 サンドリッジ着 サンドリッジ発 ロンドン・パットニー着 ロンドン・パットニー発 ロンドン着	午前 午後 午後	専用バス (48km) 専用バス (60km) 専用バス (11km)	専用バスにてハートフォードシャー、サンドリッジへ ◎サンドリッジ・ヒル・ハウス見学 専用バスにてロンドン近郊、パットニーへ ◎ザ・ガーデン・ビジターズ・ハンドブックに記載された個人宅のお庭を見学 専用バスにてロンドンへ	朝食:ホテル 昼食:レストラン 夕食:レストラン
⑤ 7/5 (土)	ロンドン発	午前	専用バス	ロンドン市内観光(クイーン・メアリーズ・ローズ・ガーデン、ハイド・パーク・ローズ・ガーデン等)	朝食:ホテル
	ロンドン(ヒースロー)着 ロンドン(ヒースロー)発	午後 16:30 19:20	専用バス JL044	ロンドン市内観光(バッキンガム宮殿、ピックベン、ショッピング等) 日本航空にて帰国の途へ、(所要時間:約14時間00分)	昼食:レストラン 夕食:機内
⑥ 7/6 (日)	ロンドン(ヒースロー)着 ロンドン(ヒースロー)発	16:30 19:20	JL044	機中 泊	朝食:機内
⑦ 7/7(月)	羽田着	17:20		羽田空港帰着、通関手続き後解散	朝食:機内

※この行程は運送機関のダイヤ改正及び各地の道路状況により多少時間が変更になる場合があります。

オックスフォードシャーにある「ザ・ガーデン・ビジターズ・ハンドブック」毎年掲載されている2つの庭園を1日かけてゆっくりと見学いたします。「シブトン・コート・ウォーター・ガーデンズ」は、睡蓮が植えられた長さ60メートルの運河の周りは、石段や芝生のある小道、広大なトピアリーや生垣があり、1年中常緑樹が覆われています。あふれんばかりに植えられえたイングリッシュなミックスボーダーが季節に色を添えています。「サウス・ニューイントン・ハウス」は17世紀のホールハウスです。5エーカーのパドック、果汁園と魅力的でカジュアルな庭園あり、庭園は1年中興味を引くように設計されており、色とりどりの花々が咲き誇ります。

ロンドン北部、ハートフォードシャーにある「サンドリッジ・ヒル・ハウス」は約2.5エーカーのよく整備された庭園。植物、低木、バラの種類が豊富で、魅力的な生垣があります。珍しい黄色の花壇があり、訪問者には大変人気の高い庭園です。庭園の内外から、特にリブ・バレーからヤングスベリー、そして廃墟となったセント・メアリー・タワー・アンド・オール・ハローズ教会まで、素晴らしい眺めが楽しめます。

ロンドン市内で「ザ・ガーデン・ビジターズ・ハンドブック」に掲載された個人宅のお庭を見学する予定です。

行程図



ご旅行条件(要約)

お申込みの際には「海外募集型企画旅行取引条件説明書(全文)」をお受け取り頂き、事前に内容をご確認の上お申込みください。

募集型企画旅行契約

この旅行は、京成トラベルサービス株式会社(以下「当社」といいます)が企画して実施するものであり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」といいます)を締結することになります。当社は、お客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する旅行に関するサービス(以下「旅行サービス」といいます)を受けられるように、手配し、旅程を管理することを引き受けま

旅行のお申込み方法

所定の旅行申込書(以下「申込書」といいます)に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。お客様が、申込書にお客様のローマ字名を記入される場合は、旅券記載のとおりご記入ください。氏名が誤って記入された場合は、航空券の発行替えのほか、宿泊機関等への連絡が必要となります。運送・宿泊機関により、氏名訂正が認められず契約を解除される場合があります。この場合当社は所定の取消料をいただきます。申込金は、旅行代金又は取消料若しくは違約金のそれぞれ一部又は全部として取り扱います。

申込金(おひとり) 旅行代金の20%以上旅行代金まで

旅行代金に含まれるもの

- (1)旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等運送機関の運賃・料金(この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金【原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び一定の条件に限りあらかじめ旅行者に一律に課せられるものに限りません】を含みません。但し、ホームページ、パンフレット等に当該付加運賃・料金を含む旨を記載している場合を除きます)、別途ホームページ、パンフレット等でファーストクラス席、Cクラス席利用と明示されていない場合はエコノミークラス、鉄道は普通席を利用します。
 - (2)旅行日程に含まれる送迎バス等の料金(空港・駅・埠頭と宿泊場所間)、但し、旅行日程に「お客様負担」と表記している場合を除きます。
 - (3)旅行日程に明示した観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料)。
 - (4)旅行日程に明示した宿泊の料金および税・サービス料金(旅行日程に「お客様負担」「現地でお払いいただくもの」と表記している場合を除きます)。
 - (5)旅行日程に明示した食事の料金および税・サービス料金。
 - (6)航空機による手荷物の運搬料金。航空会社の定める無料手荷物許容量以内の手荷物運搬料金(ご利用航空会社及びご利用等級や方面によって異なりますので、詳しくはご利用航空会社へお尋ねください。なお、手荷物の運送は当該利用運送機関が行い、当社は運送機関への運送委託手続を代行するものです。また、航空会社の手荷物有料化に伴い、一部含まれない場合もございます)。
 - (7)添乗員同行するコースの添乗員経費等。
 - (8)各コースに表示した「旅行代金に含まれるもの」として明示したその他の費用。
- 上記代金は、お客様のご都合により一部ご利用されなくても払戻しいたしません。

旅行代金に含まれないもの

- 上項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
- (1)超過手荷物料金(規定の重量、容積、個数を超える分について)。
- (2)各航空会社により設定される手荷物運搬料金及び、有料の機内食や飲み物代金等、及び前項(6)における航空会社の定める手荷物の有料分。
- (3)クリーニング代、電話代、ホテルやレストラン従業員等へのチップ、その他の追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料。
- (4)渡航手続関係諸費用(旅券印紙代・査証料・予防接種料金・渡航手続代行料金等)。
- (5)傷害・疾病に関する医療費。
- (6)希望者のみが参加するオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金。
- (7)運送機関が課す付加運賃・料金(例:燃油サーチャージ)。但し、ホームページ、パンフレット等に記載のある場合を除きます。
- (8)空港施設使用料、旅客保安サービス料、空港税・出国税等(以下「空港税等」という)運送機関が政府その他の公的機関に代わって収受しているもの。空港税等についてはコースにより旅行代金とは別に日本にてお支払いいただく場合と、現地でお支払いいただく場合があります。
- (9)旅行日程に明示した国・都市において、現地で直接徴収される宿泊等の税金・諸税、及びリゾート・島ホテルが独自に課金する追加費用(新設されたものを含む)。但し、当該宿泊税等を含んでいることを当社がホームページ、パンフレット等で明示した場合を除きます)。
- (10)日本国内における自宅から発着空港等集合・解散地までの交通費及び旅行開始日の前日、旅行終了日当日等の宿泊費。

旅程保証

当社は、旅行日程に表左欄に掲げる変更が行われた場合は、当社約款の規程によりその変更内容に応じて旅行代金に同表右欄に定める率を乗じた額の変更補償金を旅行終了日の翌日から起算して30日以内に支払います。

旅行条件・旅行代金の基準期日

この旅行条件の基準日と旅行代金の基準日については、ホームページ、パンフレット等に明示した日となります。

契約の成立時期

お客様との契約は、当社らが契約の締結を承諾し申込金を受理した時に成立します。

お客様による契約の解除

お客様は、いつでも次項に定める取消料を当社らに支払って契約を解除することができます。ただし、契約解除のお申し出の受付は、お申込みされた当社らの営業時間内とします(営業時間終了後に着信したファクシミリ、インターネットその他の通信手段は、翌営業日の受付となります)。通信契約を解除する場合、当社は、提携会社のカードにより所定の伝票への会員の署名なくして取消料の支払いを受けます。

取消料

契約成立後、お客様のご都合で契約を解除する場合、旅行代金に対してお客様1名につき下記の料率で取消料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客様が契約を解除される場合は、ご参加のお客様から運送・宿泊機関等の(1台・1室あたり)ご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

●旅行契約の解除日

旅行契約の解除日 (旅行開始日の前日から起算してさかのぼって)	取消料	
	旅行開始日が、4/27~5/6、7/20~8/31、12/20~1/7の日	旅行開始日が、左記以外の日
①40日目に当たる日より前	無料	
②40日目に当たる日以降31日目に当たる日まで	旅行代金の10%(10万円を限度)	
③30日目に当たる日より前		無料
④30日目に当たる日以降15日目に当たる日まで	旅行代金が50万円以上	10万円
	旅行代金が30万円以上50万円未満	5万円
	旅行代金が15万円以上30万円未満	3万円
	旅行代金が10万円以上15万円未満	2万円
	旅行代金が10万円未満	旅行代金の20%
⑤14日目に当たる日以降3日目に当たる日まで	旅行代金の20%	
⑥前々日に当たる日以降当日まで	旅行代金の50%	
⑦無連絡不参加又は旅行開始後	旅行代金の100%	

- *出発日・コース・利用便・宿泊施設等行程中の一部を変更される場合も上記取消料の対象となります。ただし、旅行パンフレットの「取消料等」に当社の定める期間を記載している場合は、当該期限以降の変更はできません。
- *当社の責とならないローン、渡航手続き等の事由によるお取消しの場合も表記取消料をいただきます。
- *旅行開始後は当該旅行のサービスの提供を開始したときをいいます。

お客様が出発するまでに実施する事項

- (1)旅券(パスポート)・査証(ビザ)・予防接種について
- ①現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はお客様の責任で行ってください。当社ではこれらの手続き等の代行については、渡航手続料金をいただいております。ただし、旅行パンフレットの「取消料等」に当社の定める期間を記載している場合は、当該期限以降の代行はできません。また、当社らが手続きの代行を行うことで実際にお客様が旅券・査証等を取ることができること及び関係国への出入国が許可されることを保証するものではありません。したがって、当社らの責に帰すべき事項によらず、お客様が旅券・査証等の取得ができず、又は関係国への出入国が許可されなかったとしても、当社らはその責任を負うものではありません。
- ②渡航先国により予防接種証明が必要で、あらかじめ指定の検疫所で予防接種を受け証明書の交付を受け携帯してください。日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問い合わせください。
- (2)衛生情報について
- 渡航先の衛生状況については、「厚生労働省検疫感染症情報ホームページ」<http://www.forth.go.jp>でご確認ください。
- (3)海外危険情報について
- 渡航先によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発出されている場合があります。お申込の際に海外危険情報に関する書面をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ホームページ」:<https://www.anzen.mofa.go.jp/>でもご確認ください。
- なお、契約後ご出発までの間に、該当の国・地域に危険情報が出される場合がございます。極力お客様にはその旨ご案内しますが、都合によりご案内できない場合に備え、ご出発に際し、お客様ご自身で海外安全ホームページをご確認ください。
- また、旅行日程・滞在先・連絡先などを登録すると、滞在先の最新の危険情報や緊急時の連絡メール等を受け取れる外務省のシステム「たびレジ」:<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>へのご登録をお勧めします。

<個人情報等に関するお問い合わせ・苦情のお申し出先>

- (1)個人情報の取り扱いに関するお問い合わせ・苦情は、下記の窓口までお申し出ください。
京成トラベルサービス株式会社 経営管理部 電話:047-409-3562
*個人情報取扱管理者の氏名は当社ホームページをご参照ください、お問い合わせください。
- (2)お客様は、当社との個人情報に関する苦情及び当社との旅行業務に関する苦情について、当事者間で解決できなかつた場合は、下記の協会に、その解決について助力を求めるとの申し出をすることができます。
社団法人日本旅行業協会 消費者相談室 電話:03-3592-1266

安心してご旅行いただくため、お客様ご自身で海外旅行保険に加入されることをおすすめいたします

お申込みについて

下記の電話番号へお電話いただくか、京成トラベルホームページよりお申込みください。

受付終了後、担当者より、旅行申込書及び「海外募集型企画旅行 取引条件説明書」を送付いたします。申込書がお手元に届きましたら、必要事項をご記入の上、弊社まで郵送またはメール・FAXなどでご返送下さい。

旅行申込書到着次第、担当者から旅行代金のお支払い方法および渡航手続きの方法をご案内いたします。

確定書面(最終旅行条件書)は、旅行出発の10日前までに交付いたします。

お申込み・お問い合わせ先

京成トラベルサービス株式会社 営業部

所在地 〒273-0005 千葉県船橋市本町4-7-30

電話/FAX 平日 9:00~18:00 (定休日:土・日・祝)

tel.047-460-8260

fax.047-460-8267 (24時間受信可能)

募集担当者 西郡 均 25-4001

総合旅行業務取扱管理者 鈴木 輝雄・二瓶 直行

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での管理者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく各営業所の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業第70号

京成トラベルサービス株式会社



旅行業公正取引協議会 会員



<https://keiseitravel.co.jp/>

京成トラベル

協賛

